

LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY
COLABORADORES

Abel Berry, Enrique Padrón, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Rodolfo González, Guillermo Estévez, Luis E. Queralta, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daneil I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS
Daniel García

SITIO WEB
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA
Jaime E. Ramírez, Ricardo Aguirre, Jimmy Ortiz

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN
Lázaro Sierra Robert Lee

LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207
E-mail: lavoznj@aol.com
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654
Middlesex County ----- (908) 352-6619
Essex County ----- (201) 352-7448
Hudson County ----- (201) 866-7754
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:
NAHP, HMC,
NAJH y NJPA



Encienda una Vela

Por: Stephanie Raha
Editor in Chief



Perseverando a través del dolor y de la lucha (II) Esperanza Invisible

El 6 de abril del año 2005, mientras el capitán Scotty Smiley estaba de patrulla con su pelotón en Irak, un atacante suicida hizo estallar un carro bomba que envió metralla y escombros hacia los ojos y el cerebro de Smiley, destruyendo permanentemente su visión. Al principio Smiley fue consumido por el odio contra el atacante suicida e incluso puso en duda la existencia de Dios. Cuando finalmente fue capaz de perdonar al atacante y aceptar su nueva situación, el joven oficial del Ejército dio muchos pasos positivos hacia delante, incluida la búsqueda de un título de maestría en administración de empresas.

Como alguien que siempre había sido inspirado por la declaración de San Pablo, "puedo hacer todas las cosas en Cristo que me fortalece", Smiley, con la ayuda de su esposa Tiffany y un tutor, logró su objetivo. La perseverancia y la determinación también lo llevaron a escalar el monte Rainier (54 millas al sureste de la ciudad de Seattle, Washington) a convertirse en el primer ciego que permanece activo dentro del Ejército, y a escribir un libro de memorias llamado Hope Unseen. Él es ahora profesor asistente de Ciencias Militares en la Universidad de Gonzaga, en Spokane, Washington.

Cuando se le preguntó si su lesión le había llevado su confianza en Dios a nuevos niveles, el capitán Smiley explicó: "Esa creencia en Dios ha fortalecido no sólo mi decisión y mi capacidad de hacer más, sino que también me ha dado la motivación para despertar cada día con una sonrisa en mi cara, amar a mi esposa, amar a mis dos hijos, y sólo vivir cada día al máximo".

Graduados de la Escuela de...

(Viene de la Página 2)

Donna S. Boatman, Nirve Boyer-Jacques, Arijeta Capric, Sarah Capuli, Misun Cha, Stephanie J. Chrobak, Cacia Compere, Tamene Daniel, Colleen DiTuri, Madonna Briana D. Domingo, Malgorzata Dzieran, Oghenetege Egborge, Gisella Ferreira, Pacita Fitzgerald, Christina Fuqua, Kristin Gamba, Nicole Garcia, Lila Ghorishzadeh, Czarina Gonzales, Dayanara Gonzalez, Monika Goraj, Senequa Hayes, Jo-Ann Hernández Marjorie Hilas, Blessing Jackson, Urica Johnson, Vanessa Joseph, Nadine Kidd, Evelyn Lasso, Lorelene Lenon, Dana Levendusky, Patricia Loughran, Nermina Ljulja-Goga, Sherron Lynch, Jameela O. Madiaga, Naromie Cazeau Maignan, Judy Malivert, Margalite V. Martin, Mary Mathenge, Gabrielle Minucci, Lisa Morale, Helden Panes, Susana Pereira, Shaundell Prince, Vivian E. Quinto, Evon Racioppi, Doris P. Reno, Maria L. Rodriguez, Jessica Rosa, Sabina S. Ryan, Valbona Salovic, Militza Santana, Cassandre Geraldine Silaire, Terese Smith-Caver, Marie Leslie St. Fleur, Tamisha L. Thermitus, Chinonye N. Uka, Olena Usherenko, Aizle Marie Vargas, Rosa Vázquez, Marie S. Victorin, Monica Villegas, Anne Wairimu, Llyleka Dawn Walters, Elizabeth B. White, Adriana Zamora, Kristin Gamba, Susana Pereira.

La inmigración ilegal: ¿Está Europa perdiendo el control de sus fronteras?

Por el Dr. Sylvain Charat*

El buque de carga se dirigió imprudentemente hacia la costa de Italia. La tripulación había abandonado el barco y la guardia costera italiana optó por intervenir. Tras abordar la nave a fin de recuperar su control, la guardia costera descubrió una realidad preocupante: 800 inmigrantes ilegales estaban escondidos dentro del buque. Los hombres, mujeres, y niños en su mayoría procedentes de África-estaban agotados y aterrorizados por la terrible experiencia. Pocos días después, el 31 diciembre del 2014, el barco fue conducido hasta el puerto italiano de Gallipoli donde los inmigrantes bajaron a tierra.

Escenas como ésta ocurren ahora casi a diario. Dos días más tarde, volvió a suceder lo mismo con otro buque de carga que transportaba aproximadamente 450 inmigrantes ilegales. En la actualidad los inmigrantes ilegales procedentes de África, Siria, Palestina, Afganistán e Irak están tratando desesperadamente de cruzar el mar para llegar a Europa.

Hay mucho en juego para todos los involucrados y el 2014 vio un número récord de inmigrantes. El 13 de enero de 2015 la Comisión de la Unión Europea (EUC) emitió un comunicado donde se expresa que en el 2014 más de 276,000 inmigrantes entraron ilegalmente a la Unión Europea, lo que representa un incremento del 155% en comparación con el año 2013.

Los contrabandistas utilizan dos rutas principales y ambas significan cruzar unas 300 millas a través del mar. La ruta del Mediterráneo central va al sur de Italia y es la más utilizada. En el año 2013, unos 45,298 inmigrantes entraron ilegalmente en Europa utilizando esta ruta. En 2014 fueron unos 170,816, lo que representa un asombroso aumento del 277%.

La segunda ruta, conocida como la ruta del Mediterráneo Oriental, traslada los inmigrantes hacia Grecia, Chipre e Italia. En el 2013 unos 23,299 inmigrantes entraron ilegalmente a Europa a través de este camino. En 2014 la cifra fue de 50,561, un aumento del 117%.

El crecimiento exponencial de la migración ilegal comenzó como resultado del colapso y la desestabilización de regímenes dictatoriales árabes en el 2011. Los antiguos regímenes autoritarios dejaron de proteger sus propias fronteras y esto ha implicado consecuencias dramáticas en materia de inmigración. La EUC ha señalado en sus documentos que en los últimos años el flujo migratorio desde el Mediterráneo central han aumentado sustancialmente. Lo anterior se ha producido, en primer lugar, tras la Primavera Árabe en el 2011 y, más recientemente, debido a la difícil situación de inestabilidad política y guerra civil en Libia. Muchos contrabandistas hoy llevan a cabo sus actividades delictivas desde Libia, donde el control del gobierno es muy limitado. La primavera árabe y el colapso del estado libio han abierto las puertas para la migración masiva hacia Europa. Hace tan sólo dos días, el grupo yihadista difundió un vídeo en el que se mostraba la ejecución de más de 20 cristianos coptos egipcios en una playa en Libia.

Esto no sólo es un asunto de inmigración, también es un gran negocio. Según informa la EUC, parece que los inmigrantes viajando en los barcos llegan a pagar entre \$5,000 y \$7,000 por persona, y en algunos casos los niños viajan de forma gratuita. El barco de carga citado anteriormente, con 800 inmigrantes a bordo, habría producido alrededor de \$4 millones. Parte de ese dinero, si no todo, va a parar a los bolsillos de los movimientos islamistas radicales.

Mientras que los contrabandistas están haciendo dinero Europa está perdiendo el control de sus fronteras y cada vez le resulta más difícil detener este movimiento. La guardia costera no tiene suficientes recursos para evitar la actividad de los contrabandistas y además cuando encuentran inmigrantes a bordo están en tan mal estado de salud que no hay otra opción que llevarlos a Europa y cuidar de ellos.

Una vez en el suelo de la Unión Europea es casi imposible deportar a los migrantes. En muchos casos los documentos de identidad de los inmigrantes ilegales han sido destruidos intencionalmente por accidente. Debido a esto, se convierten entonces en solicitantes de asilo, se quedan en Europa, e incluso pueden visitar los restantes países europeos incluidos dentro del llamado Espacio Schengen, donde las fronteras ya no existen.

Una de las consecuencias de la migración incontrolada es la creación de campos de refugiados. El más importante está en Calais, un puerto del norte de Francia, ubicado a sólo 25 millas de Inglaterra. Se estima que entre 2.500 y 3.000 inmigrantes ilegales de Calais terminan penetrando en Inglaterra por algún punto de sus costas. Y mientras espera cruzar hacia Inglaterra crean tensiones con los residentes locales. Hoy día las autoridades están

(Pasa a la Página 29)

"Jose Martí en tierra dominicana"

Por: Maria Teresa Villaverde Trujillo



Actual vista de la casa de Máximo Gómez, en Montecristi Santo Domingo, donde Jose Martí escribía en el silencio de ese hogar. Allí se encuentra desde hace varias semanas haciendo innumerables gestiones en territorio dominicano.

Cuba —la favorita de la Metrópoli española— esta en pie de guerra. Se dio el grito de libertad en diversos pueblos a través de la isla tal como había ordenado José Martí en la Orden de Levantamiento, firmada en New York el 29 de enero de 1895 y recibida en La Habana por Juan Gualberto Gómez el 20 de febrero.

Con Panchito Gómez Toro, hijo del Generalísimo Máximo Gómez y Báez, parte Jose Martí hacia Dajabón, fronterizo con Haití. Es ahí donde el hijo de Montesinos le proporciona caballo, la montura de su padre y la compañía de un "famoso general Corona" cuyo retrato la pluma genial de Martí hace imborrable, como el de don Jacinto, de perfil rapaz, el de Ceferino Chávez, que pide que se "siembre hombres"; y de tantos otros seres que halla camino del Cabo, después de despedirse de Panchito al que hizo portador de una carta al padre, y fuerza es trasladar estas emotivas expresiones, que tan al vivo pone la pobreza del equipaje del Apóstol.

...Lo que no le devuelvo es su capa, que llevo a que me ampare, - más que a librarme de la lluvia: - ni unos pantalones muy cariñosos y ya amados.."

En tanto, Mayía Rodríguez desde Montecristi va a la capital dominicana con el objeto de allegar recursos, y con la cooperación de Federico Henríquez Carvajal y Jaime R. Vidal logra ver al General Lily —Presidente Ulises Hilarion Heureaux Hebert— el cual contribuye con dos mil pesos oro para la causa cubana.

Desde que el Delegado del Partido Revolucionario Cubano salió de Montecristi en la República Dominicana lleva días recorriendo diferentes litorales; viaja con el alma a cuestras hablando del dolor del pueblo cubano; de las ansias de libertad.

A caballo continúa Martí aden-

trándose en Haití. Hace escala en Petit Trou, llega a Cabo Haitiano en horas de la tarde, aspirando en ese momento la brisa -tenué y suave- que le llega desde muy cerca, desde la isla de Cuba.

En esas excursiones que realiza capta Martí, en síntesis de inefable acierto y belleza cuanto ofrece a sus ojos la naturaleza y la población de esta tierra dominicana, cuyo clima tanto le recuerda a su patria.

A la noche y en lancha, embarca nuevamente hacia Montecristi, adonde llega en las primeras horas del día siguiente.

Reunido con Máximo Gómez valora la conveniencia de entrevistarse con el presidente Ulises Heureaux y conocer la actitud de este con respecto a la salida de la expedición desde las costas dominicanas hacia Cuba. Pero un hecho inesperado hace variar y cancelar los planes: El Listín Diario, periódico de la capital dominicana, publica un suelto con párrafos del New York Herald en los cuales se expresaba que ya en esos momentos José Martí se encontraba junto con el general Gómez en la isla de Cuba.

Pero no era así. Con ellos se hallaban en Santo Domingo con los mismos fines patrióticos: Mayía, Borrero, y Salas. Cinco patriotas que días más tarde desembarcarían en Playitas de Cajobabo, en Cuba.

En lo que escribió el Apóstol en Santo Domingo en tales días agobiantes, precursores de su salida para la guerra, consta como un resumen de la historia que inmortaliza al político previsor y sapiente. El gran escritor crea un ambiente poemático tan emocional y grato como su corazón lo ha menester para contrarrestar las acedas preocupaciones y riesgos que en aquel momento culminante de tan grandiosa empresa llevara a feliz término desde aquellas hermosas regiones dominicanas.

¿Profanación en Santa Efigenia?

Abelardo Garcia-Berry, Corresponsal de "La Voz", en Miami.



Gráfica del panteón donde están los restos de Apóstol José Martí.

Con amplio despliegue periodístico se divulga, de manera extraoficial, los preparativos que, a simple vista se están produciendo en el Cementerio Santa Efigenia y sus alrededores, en Santiago de Cuba, lo que se vincula al posible fallecimiento de Fidel Castro, de 88 años y salud quebrantada.

El paso de la historia es inexorable. A veces el manto ideológico con que tratan de cubrir los hechos los regí-

menes dictatoriales pudieran crear confusión, en las nuevas generaciones. Lo cierto es que Fidel Castro es el líder de una revolución fracasada que ha llevado al pueblo cubano a la miseria y la opresión.

Un ligero análisis descubriría su personalidad psicopática. No es necesario urgar en si la revolución tuvo buenos propósitos o no. Las acciones

(Pasa a la Página 29)